

文言虚词通释

南充师范学院中文系古代文学教研组

尹君著

一九七九年十二月于南充

目 录

138. 尚 Shàng (上)	154. 孰 Shú	(34)
尚犹	孰若	(35)
139. 稍 Shāo	孰与	(35)
140. 少 Shǎo	属 Shǔ	(37)
141. 设 Shè 设使	庶 Shù 庶儿	(38)
	率 Shuài 率常、率尔、大率	(39)
142. 身 Shēn	160. 谁 Shuí	(41)
143. 甚 Shèn	161. 谁与	(43)
144. 时 Shí	162. 数 Shuò	(44)
145. 实 Shi	163. 斯 Si	(45)
146. 始 Shi	164. 素 Sù	(48)
147. 使 Shi 向使	165. 虽 Sui	(49)
	166. 虽然	(51)
148. 适 Shì	167. 遂 Sui	(52)
149. 是 Shi 今是	168. 所 Suō (许)	
		(54)
150. 是故	169. 所以	(62)
151. 是以 (以是)	170. 他 tā (它)	
		(66)
152. 是用 (用是)	171. 倘 tǎng (倘、党)	
		(67)
153. 殊 Shū		

- | | | | |
|---------------------|------------|-----------------------------|------------|
| 172. 特 tè |(68) | 195. 相与 |(124) |
| 173. 徒 tú |(70) | 196. 向 Xiàng (乡、飨、
嚮) 向使 |(125) |
| 174. 脱 tuō |(71) | 197. 信 Xìn |(127) |
| 175. 微 Wēi |(72) | 198. 行 Xíng 行将 |(129) |
| 176. 惟 Wéi (唯、维) |(74) | 199. 幸 Xìng |(130) |
| 177. 为 Wéi |(81) | 200. 旋 Xuán |(132) |
| 178. 猥 Wěi |(94) | 201. 背 Xù |(133) |
| 179. 谓 Wèi |(95) | 202. 寻 Xún |(134) |
| 180. 未 Wèi |(100) | 203. 循 Xún |(135) |
| 181. 未几 |(101) | 204. 焉 yān |(136) |
| 182. 乌 Wū |(102) | 205. 邪 yé (耶) |(145) |
| 183. 恶 Wū |(103) | 206. 也 yě |(148) |
| 184. 毋 Wú |(105) | 207. 倚 yī (倚) |(152) |
| 185. 亡 Wú (妄、忘) |(106) | 208. 伊 yī (繄) |(153) |
| 186. 无 Wú |(109) | 209. 一 yī (壹) |(156) |
| 187. 无何 |(113) | 210. 宜 yī |(160) |
| 188. 无乃 (毋乃、不
乃) |(114) | 211. 矣 yǐ |(161) |
| 189. 无宁 (毋宁) |(115) | 212. 以 yǐ 有以、无以 |(165) |
| 190. 勿 Wù |(116) | 213. 以为 |(185) |
| 191. 奚 Xī |(118) | 214. 已 yǐ |(189) |
| 192. 悉 Xī |(119) | | |
| 193. 咎 Xiǎo |(120) | | |
| 194. 相 Xiāng |(121) | | |

215.已而………(194)	235.爰 yuán………(254)
216.异 yì ……(195)	236.曰 yuē ……(256)
217.益 yì ……(197)	237.云 yún ……(257)
218.亦 yì ……(197)	238.云何(何云)
219.抑 yì (意) ……………(204)	……………(261)
220.因 yīn………(207)	239.哉 zāi ……(262)
221.因而………(212)	240.再 zài ……(264)
222.庸 yōng………(213)	241.载 zài ……(266)
223.用 yòng………(215)	242.则 zé ……(267)
224.由 yóu ……(218)	243.辄 zhé ……(277)
225.犹 yóu 犹且、 犹尚………(220)	244.者 zhě ……(279)
226.犹若………(224)	245.之 zhī ……(287)
227.于 yú (於) ……………(225)	246.之为………(304)
228.于是(于是乎) ……………(235)	247.直 zhí ……(306)
229.与 yú (歟) ……………(237)	248.至 zhì ……(309)
230.与 yù ……(241)	249.至乃………(312)
231.与其………(248)	250.至如(至若) ……………(312)
232.欲 yù ……(249)	251.至于………(313)
233.愈 yù (逾) ……………(251)	252.终 zhōng ……(315)
234.缘 yuán………(252)	253.诸 zhū 或诸、其 诸………(318)
	254.自 zì 本自、原 自、之自………(324)
	255.卒 zú 卒然………(334)
	256.坐 zuò ……(335)

138、尚 shàng(上)

①助词 语气助词。用在句子里表祈请、命令、期望的语气，现代汉语中没有相对应的词，可以去掉不译。为了意思明白，有的也可以意译为“希望”。

△我生之初尚无造。我生之后，逢此百忧。尚
寐无觉！——《诗经·王风·兔爰》

[我出生以前还没有人为的纷扰。我出生以后，遭遇了多种烦恼，只希望长睡不要醒了！]

△父曰：嗟！予子行役，夙夜无已。上慎旃
哉！——《诗经·魏风·陟岵》

[父亲说：唉！我的儿子服劳役，白天黑夜地无休无止，希望你慎重小心哪！]

②连词 假设连词。是“倘”字的同音假借，可以译为“假如”、“如果”。

△尚欲祖述尧、舜、禹、汤之道，将不可以不
尚贤。——《墨子·尚贤》

[如果想承继尧、舜、禹、汤的政治，便不可以不尊重贤人。]

③副词 尚且，还。用在两事相比的复句的前一分句中，先退让一步说明情况如何如何，紧接着便转进一步说明情况将怎样怎样。“尚犹”连用，意思是差不多的。

△臣以为布衣之交尚不相欺，况大国乎？——
《史记·廉颇蔺相如列传》

[我认为老百姓交往尚且不互相欺骗，何况是

大国呢？】

△今将军尚不得夜行，何乃故也！——《史记·李将军列传》

〔现任将军还不得犯夜行路，何况是卸任的呢？】

△夫千乘之王，万家之侯，百室之君，尚犹患贫，而况匹夫编户之民乎！——《史记·货殖列传》

〔有千辆兵车的国王，统治万家的侯爵，掌管百户的大君，还担忧贫穷，更何况一般的编户百姓呢！】

④副词 还，仍然，还是。表事物没什么变化或变化不大。“尚犹”连用，意思是差不多的。

△吾恂恂而起，视其缶，而吾蛇尚存，则弛然而卧。——柳宗元《捕蛇者说》

〔我小心谨慎地起来，看那瓦罐，我的蛇还在，就放心地睡下。】

△各处乡民来攻逆夷者，尚源源不绝。——《广东军务记·三元里抗英》

〔各地的乡民来攻打英军的，仍然源源不断。〕

△一薰一莸，十年尚犹有臭。——《左传》僖公4年

〔一种香草和一种臭草，存放十年还是有不同的气味。〕

⑤副词 又、再。

△如仆，尚何言哉？尚何言哉？——司马迁《报任安书》

〔象我，再说什么呢？再说什么呢？〕

△复力战山谷间，尚四五十里得平地，不能破，乃还。——《汉书·李陵传》

〔再一次在山谷间奋力战斗，又退了四五十里，得到了平地，不能破，才回去了。〕

〔附〕动词 崇尚，喜好，尊重。或写作“上”。

△宣德间，宫中尚促织之戏，岁征民间。——蒲松龄《促织》

〔明朝宣德年间，皇宫里崇尚斗蟋蟀的游戏，每年向人民征收蟋蟀。〕

△尚欲祖述尧、舜、禹、汤之道，将不可以不尚贤。——《墨子·尚贤》

〔如果想承继尧、舜、禹、汤的政治，便不可以不尊重贤人。〕

139、稍 shāo

①副词 逐渐，渐渐。表时间的渐进。

△项王乃疑范增与汉有私，稍夺之权。——《史记·项羽本纪》

〔项王于是怀疑范增和汉王有私通情况，逐渐剥夺了他的权力。〕

△稍出近之，慭慭然莫相知。——柳宗元《三戒》

〔(老虎)逐渐走出林来接近驴，小心谨慎地行动，不了解它。〕

②副词 已经。表时间已成过去。

△况今国势稍张，诸将尽锐，士卒思奋。——胡诠《戊午上高宗封事》

[何况现在国家势力已经强盛，各个将领都很精锐，士兵希望奋战。]

△早霞稍霏霏，残月犹皎皎。——李峤《早发苦竹馆》

[早上的霞光已经喷薄吐艳，天边的残月仍然皎洁。]

③副词 稍微，略微，稍稍。表程度。

△稍不如意，则鞭笞酷虐，至死弗恤。——《容斋逸史·方腊起义》

[稍微不如意，就用鞭子打，残酷虐待，到死也不可怜一下。]

△半夜复苏，夫妻心稍慰。——蒲松龄《促织》
[半夜里又苏醒过来，夫妻俩心中稍稍宽慰一些。]

140、少 shǎo

①副词 稍微，略微，稍稍。表程度。

△寨中人跪伏不少动。——徐珂《冯婉贞》
[寨中的人跪曲着身体趴伏在地上，不稍微动弹一下。]

△少有粟帛，父兄悉取而靡荡之。——《容斋逸史·方腊起义》

〔稍稍有点粮食布帛，作父兄的都拿去而浪费了它。〕

②副词 逐渐、渐渐。表时间的渐进。

△宋义乃谏项梁曰：“战胜而将骄卒惰者败。今卒少惰矣，秦兵日益，臣为君畏之。”——《史记·项羽本纪》

〔宋义便劝项梁说：“打了胜仗而将领骄傲士兵怠惰的话，就会失败。现今士兵逐渐怠惰了，秦国的军队逐日增加，我替你害怕这事。〕

△太后之色少解。——《战国策·赵策·四》

〔赵太后严厉的脸色渐渐缓和下来。〕

〔附〕1、形容词 不多。在表时间的短暂而时间名词没出现的情况下，也可意译为“不久”。

△少时，一狼迳去。——蒲松龄《狼》

〔不多时，一只狼迳自离开走了。〕

△少间，帘内掷一纸出。——蒲松龄《促织》

〔不多时间，帘子内掷一张纸出来。〕

△少焉，月出于东山之上，徘徊于斗牛之间。

——苏轼《前赤壁赋》

〔不久，月亮在东山上升起，在斗星牛星之间徘徊。〕

〔附〕2、名词 本为形容词，用作时间名词，即“少时”、“年少时”的意思。读 Shǎo。

△淳于长字子儒，魏郡元城人也；少以太后姊子为黄门郎。——《汉书·淳于长传》

〔淳于长表字子儒，是魏郡元城的人；年少时以太后姐姐的儿子这种亲属关系，当黄门郎。〕

141、设 shè

①连词 假设连词。译为“假如”、“如果”。有时“设使”同义连用，作用是一样的。

△设以炮至，吾村不齑粉乎？——徐珂《冯婉贞》

〔假如用炮来，我们村子岂不成粉末了么？〕

△设使汉室尽城邑而侯王之，纵令其乱人，戚之而已。——柳宗元《封建论》

〔如果汉王朝把所有的城邑都分封给各侯王，即使他们为害人民，也只有对这情况发愁而已。〕

142、身 shēn

①代词 自称代词。相当于“我”。

△飞据水断桥，瞋目横矛，曰：“身是张翼德也，可来共决死！”——《三国志·张飞传》

〔张飞占据着河岸，拆毁了桥，瞪着眼睛横着矛，说：“我是张翼德，可以前来相互决一死战！”〕

△（王丞相）语殷曰：“身今日当与君共谈哲理。”——《世说新语·文学》

〔王丞相对殷浩说：“我今天当和你共同漫谈探讨哲理。”〕

②代词 己称代词。相当于“自己”，也可以引申译为

“亲身”、“亲自”。

△爱其子，择师而教之，于其身也，则耻师焉，惑矣！——韩愈《师说》

〔喜爱他的儿子，选择教师而教育他，对于他自己，却以从师学习为耻辱，不解啊！〕

△将军身率益州之众以出秦川。——《三国志·诸葛亮传》

〔你自己率领四川的军队而从秦川出击。〕

△将军身披坚执锐，……功宜为王。——《史记·陈涉世家》

〔将军你亲自带兵打仗，……论功劳应当作王。〕

143、甚 shèn

①副词 很、非常。古今相同，表程度。

△言之，貌若甚戚者。——柳宗元《捕蛇者说》

〔说到这些事，表情象很愁苦似的。〕

△君美甚，徐公何能及君也。——《战国策·齐策·一》

〔你美得很，徐公怎么能赶上你呢。〕

②代词 疑问代词。用作定语，相当于“甚么”；用作状语，译为“为甚么”。这一用法见于唐代以后的诗词中，前此还没见到。

△酒旗戏鼓甚处市？想依稀，王谢邻里。——周邦彦《西河·金陵怀古》

〔这酒旗戏鼓地方过去是甚么处所？想来彷彿是当年王谢的乌衣巷哩。〕

△汉开边，功名万里，甚当时健者也曾闲？

——辛弃疾《八声甘州》

〔汉朝开拓边疆，正是男儿在万里沙场建立功名的好时候，为甚么当时的雄健者李广又竟然闲散不被重用呢？〕

〔附〕形容词 厉害。

△太后曰：“丈夫亦爱怜其少子乎？”曰：“甚于妇人。”——《战国策·赵策·四》

〔赵太后说：“男人也疼爱他的小儿子么？”（触詟回答）说：“比女人疼爱得厉害。”〕

△甚矣，汝之不惠！——《列子·汤问》

〔厉害啊，你的不聪明！〕

144、时 shí

①连词 承接连词。和现代汉语书面语中的“而”作用相同，表顺承关系。

△嗟乎！吾独不得廉颇李牧时为将。——《史记·冯唐列传》

〔唉！我竟然得不到廉颇、李牧这样的人而为大将。〕

②连词 承接连词。和“则”相差不多，可以译为“那么”、“于是”或“就”、“便”。

△刿决于名时失人情。——《汉书·司马迁传》

〔专取决于名，便在人情方面有失误。〕

△不明尔德，时无背无侧。——《诗经·大雅·荡》

〔不光大你的品德，就不了解谁会背叛，不知道谁个反覆无常。〕

③连词 假设连词。译为“假如”、“如果”。

△公曰：“善！吾子就舍，异日请与吾子图之。”对曰：“时可，将与夷吾，何待异日乎？”

——《管子·小匡》

〔齐桓公说：“很好！我的老师，请回家吧，改天请你再同我商谈这事。”（管仲）回答说：“假如我讲的对，就赞同我，为什么要等待另一天呢？”〕

④副词 偶尔、间或。也可以译为“有时”。

△犬畏主人，与之俯仰甚善，然时啖其舌。

——柳宗元《三戒》

〔狗害怕主人，和小鹿上下翻腾戏耍表现得很友好，但是偶尔也舔自己的舌头。〕

△自淳维以至头曼千有余岁，时大时小。——《汉书·匈奴传》

〔从淳维而到头曼的千多年中，有时强大，有时弱小。〕

⑤副词 立即。是“及时”、“即时”的意思。

△及宣王至辽东，霖雨，不得时攻。——《三国志·明帝纪》

〔等到宣王到达辽东时，连日下雨，不能立即进攻。〕

△郑人有一子将宦，谓其家曰：“必筑坏墙！”

是不善人将窃。”其巷人亦云。不时筑，而人果窃之。——《韩非子·说林·下》

[郑国的某家人有个儿子将出去谋官，对他家人说：“一定要修理好坏墙！这坏墙，不好的人将来偷盗。”他们同巷住的人也这样说。他家没有立即修理，而贼人果真偷窃了他家。]

⑥副词 时常、经常、常常。即“随时”、“时时”的意思。

△寄身虽在远，岂忘君须臾？既厚不为薄，想君时见思。——徐干《室思》

[你虽然寄身远方，我哪能须臾忘记呢？既已感情深厚就不能淡薄下去，想念你啊常常想念你。]

△一时贤士，皆愿从其游；予亦时至其室。——欧阳修《释秘演诗集序》

[一时的贤明人士，都愿跟随他游耍；我也经常到他屋里去。]

⑦副词 就、便。和“乃”差不多。

△孟春行夏令，则雨水不时，草木蚤落，国时有恐。——《礼记·月令》

[夏历正月出现夏季的气候现象，那么雨水将不能按时降落，草木会过早枯萎，国家就要有骚乱。]

⑧副词 或，或许，或者，也许。推测事物具有某种可能性，有“可能”的意思在。

△永锡尔极，时万时亿。——《诗经·小雅·楚茨》

[永久地赐给你们无尽的福禄，不可胜计，或万或亿。]

△夫夜姑之死，未必厉鬼击之也，时命当死也。——《论衡·祀义》

[夜姑的突然死亡，未必是恶鬼击杀他，或许是他的天命该死了。]

⑨代词 近指代词。和“此”相同，可以译为“这个”、“这样”、“这些”。

△念当奉时役，去尔日遥远。——秦嘉诗《赠妇》

[想我奉命担任这个差使，离开你一天天地遥远了。]

△时日害丧，予及女偕亡。——《孟子·梁惠王·上》

[这个太阳呀！什么时候灭亡呢？我宁肯跟你一道死去。]

△率时农夫，播厥百谷。——《诗经·周颂·噫嘻》

[率领这些农夫，播种那百谷。]

⑩能愿动词 应当，应该。

△为人臣者，时生则生，时死则死，是谓人臣之礼。——《新序·义勇》

[作臣子的人，应当生就生，应当死就死，这就叫作人臣的礼仪。]

△或曰：“龙必欲飞天乎？”曰：“时飞则飞，时潜则潜。”——《法言·问神》

[有人说：“龙一定将要向天上飞吗？”回答说：“应该飞就飞，应该潜伏就潜伏。”]

⑪联系动词 是。

△尧遭洪水，汤遭大旱，命运时然。——《白

虎通义·灾变》

〔尧帝遭了洪水灾害，商汤遇到大旱，他们的命运是这样。〕

△文侯曰：“怨乎？”曰：“非敢怨也，时思也。”——《韩诗外传·八》

〔文侯说：“埋怨吗？”回答说：“不敢埋怨，是想念呢。”〕

△或时景公军败不吉之象也。——《论衡·死伪》

〔或恐是齐景公的军队打了败仗，有不吉的想法而出现的幻象呢。〕

按：“时”与“是”古音同属“禪”母，“时”属“之”韵，“是”属“支”韵，读音相差不多，所以相通假。

〔附〕名词 时间名词。是“当时”、“这时”、“这时间”的意思。

△时先主屯新野。——《三国志·诸葛亮传》
〔当时先主刘备驻军在新野县。〕

△时村中来一驼背巫，能以神卜。——蒲松龄《促织》

〔这时，村中来了一个驼背的巫婆，传说能凭借神鬼预卜吉凶。〕

145、实 shí

①助词 语气助词。用在句首或句中，起补凑音节的作用。

没有实在意义，可以去掉不译。

△实方实苞，实种实穀。——《诗经·大雅·生民》

[开始吐芽，开始含苞，逐渐肥壮，逐渐长高。]

△虽四方之诸侯，则何实以事吴？——《国语·吴语》

[四方的诸侯，那么凭借什么来事奉吴国呢？]

△无滋他族实偪处此，以与我郑国争此土也。
——《左传》隐公11年

[不要使别族的势力威逼这里，而和我们郑国争夺
这块土地。]

②助词 语气助词。和“其”差不多，用在句中表命令、祈
请、期望的语气，现代汉语中有没这用法，可以去掉不译。
为了理解的方便，也可以意译为“希望”、“请”。

△而诸侯实深图之！——《左传》昭公26年
[你们诸侯希望深入考虑一下这事！]

△公曰：“子实图之。”——《国语·晋语·八》
[晋平公说：“你请好好谋画一下这事。”]

③助词 语气助词。和“是”、“之”的作用相同。用在
前置宾语或前置补语的后面以加重语气，对前置成份有强
调突出作用。按现代汉语语法，译时前置成份回到谓语后
面，它便去掉不要了。

△鬼神非人实亲，惟德是依。——《左传》僖
公5年。

[鬼神不亲人，只依附德。]

△陈侯曰：“宋卫实难，郑何能为？”——
《左传》隐公6年。